## **DICHIARAZIONE AMBIENTALE DI PRODOTTO**

secondo ISO 14025 e EN 15804+A1

Titolare della dichiarazione

Curatore

Titolare del programma

Numero di dichiarazione

Data di emissione

Valida fino a

**Griesser AG** 

Institut Bauen und Umwelt e.V. (IBU)

Institut Bauen und Umwelt e.V. (IBU)

EPD-GRI-20210137-IBA2-IT

02.07.202

01.07.2026

## Persiane scorrevoli in legno

## **GRIESSER AG**







## Informazioni generali

## **GRIESSER AG**

## Titolare del programma

IBU – Institut Bauen und Umwelt e.V. Panoramastr. 1 10178 Berlin Germania

#### Numero di dichiarazione

EPD-GRI-20210137-IBA2-IT

Questa dichiarazione si basa sulle regole di categoria di prodotto:

Sistemi di schermatura solare, 30.11.2017 (collaudato e approvato secondo PCR dal consiglio di periti indipendenti (SVR))

## Data di emissione

02.07.2021

### Valida fino a

01.07.2026

Dipl. Ing. Hans Peters

(presidente del consiglio di amministrazione dell'istituto Institut Bauen und Umwelt e.V.)

Ham Peter

Soul Vails

Dr. Alexander Röder

(amministratore dell'istituto Institut Bauen und Umwelt e.V.)

## Persiane scorrevoli in legno

**Titolare della dichiarazione**GRIESSER AG
Tänikonerstrasse 3
CH-8355 Aadorf

Svizzera

## Prodotto / unità di cui alla presente dichiarazione

1 m<sup>2</sup> di persiane scorrevoli in legno

## Settore di validità:

Le persiane scorrevoli in legno GRIESSER vengono prodotte nella sede di produzione di Nenzing/AT. L'EPD copre il 100 % del volume di produzione.

Il titolare della dichiarazione risponde dei dati e delle evidenze sui quali essa si basa. Si esclude la responsabilità dell'IBU (Institut Bauen und Umwelt e.V.) in relazione alle informazioni del produttore, ai dati dei bilanci ecologici o alle evidenze.

La EPD è stata redatta secondo le prescrizioni della *EN 15804+A1*. Per semplicità, nel testo seguente la norma viene definita *EN 15804*.

#### Varifica

La norma Europea *EN 15804* ha funzione di PCR centrale

Verifica indipendente della dichiarazione e delle indicazioni secondo ISO 14025:2010

interno

x esterno

Angela Schindle

Angela Schindler,

Verificatore/trice indipendente

## 2. Prodotto

# **2.1 Descrizione/definizione del prodotto** I prodotti descritti nella presente EPD sono persiane scorrevoli in legno.

Il prodotto permette di ottimizzare la luce del giorno e l'ombra per mezzo di ante liberamente scorrevoli L'assenza di guide verticali permette la libera vista sulla completa larghezza della finestra se le persiane sono in posizione aperta. La resistenza agli agenti ambientali è data dalla struttura stabile e da materiali preziosi. Le persiane scorrevoli sono composte da ante con riempimento in legno verniciato a fuoco e una stretta cornice verniciata a fuoco. Inoltre ne fanno parte set di elementi di attacco e chiusura, guide verniciate a fuoco con carrello, guide a sospensione e battute d'arresto e bloccaggio come anche profili di sostegno e rivestimento.

Per la messa in circolazione del prodotto nell'UE//EFTA (ad eccezione della Svizzera) vale il Regolamento (UE n. 305/2011(CPR). Il prodotto necessita di una dichiarazione di prestazioni che tenga conto della norma EN 13659, Chiusure oscuranti e

tende alla veneziana esterne - Requisiti prestazionali compresa la sicurezza e la marcatura CE. Per l'impiego valgono le rispettive disposizioni nazionali.

## 2.2 Applicazione

Le persiane scorrevoli sono dispositivi di schermatura solare per l'impiego in tutti i tipi di edificio: residenziale, uffici, commerciale, scuole, edifici nell'industria e agricoltura, altri edifici pubblici ecc.

## 2.3 Dati tecnici

## Dati tecnici di costruzione

Dati tecinei ai costi azione		
Definizione	Valore	Unità di misura
Classe di resistenza SN EN 13659	8 (*1)	-
Grado di riflessione solare schermatura solare (rivolta verso il sole); EN 13659	0,06-0,52	-
Grado di trasmissione solare vetratura EN 13659	0,25	-



Grado di assorbimento irraggiamento solare EN 13659	0,23-0,69	-
Resistenza termica supplementare EN 13659	0	m2K/W
Trasmittanza totale di energia (totale) EN 13659	0,19-0,23	-

(\*1) A seconda della situazione di montaggio e delle dimensioni può risultare più basso. Per maggiori informazioni consultare "Windmerkblatt – Schweiz Fensterläden" sul sito web Griesser.

I dati prestazionali del prodotto corrispondono alla dichiarazione prestazionale in relazione alle sue caratteristiche essenziali secondo *EN 13659, Chiusure oscuranti e tende alla veneziana esterne - Requisiti prestazionali compresa la sicurezza.* 

## 2.4 Stato alla fornitura

Le persiane scorrevoli GRIESSER hanno dimensioni come da richieste dei clienti. A seconda del tipo sono possibili superfici pari 400–2000 mm di larghezza e 800–3000 mm di altezza.

## 2.5 Materiali di base / materiali ausiliari

Le persiane scorrevoli in legno GRIESSER sono composte dai seguenti materiali:

Alluminio: circa 60 %

Legno: circa 38 %

Acciaio al cromo: < 1 %</li>

Acciaio, poco legato: < 1 %</li>

Poliammide: < 1 %</li>

I dati percentuali indicati si riferiscono al prodotto più venduto con un'apertura di 2,31 m². A seconda delle dimensioni del prodotto i valori percentuali indicati possono variare.

- 1) Il prodotto/manufatto/perlomeno un manufatto parziale contiene sostanze dell'elenco ECHA delle sostanze candidate all'autorizzazione particolarmente preoccupanti (en: Substances of Very High Concern SVHC) (Data 15.02.2021) oltre lo 0,1 % peso:
  - no
- 2) Il prodotto/manufatto/perlomeno un manufatto parziale contiene ulteriori sostanze CMR della categoria 1A oppure 1B, che non sono inserite nell'elenco candidati, oltre lo 0,1 % gravimetrico in almeno un manufatto parziale:
  - no
- 3) Nel presente prodotto per l'edilizia sono aggiunti biocidi oppure è stato trattato con biocidi (si tratta quindi dii merce trattata ai sensi del regolamento per i biocidi (EU) Nr. 528/2012):
  - no

## 2.6 Produzione

I profilati in alluminio grezzi vengono tagliati a misura con precisione millimetrica secondo le richieste del cliente. Successivamente il telaio viene connesso per mezzo di angolari e corredato di nervature. Segue il premontaggio con elementi di fissaggio e chiusura che possono ricevere trattamenti superficiali, prima che solo, i telai interi passino alla verniciatura a polvere. Dopo il trattamento superficiale segue la produzione e il montaggio con viti del riempimento in legno. Il

riempimento in legno è sostituibile. Infine le persiane vengono completate di elementi di fissaggio e chiusura che non possono ricevere trattamenti superficiali, imballate e spedite.

Il sistema di gestione della qualità applicato nelle sedi produttive GRIESSER AG è certificato secondo ISO 9001.

## 2.7 Ambiente e salute durante la produzione

La salute dei dipendenti viene tutelata per mezzo di misure idonee e stabilite dalle autorità. Esse comprendono, tra l'altro: occhiali di protezione, protezione dell'udito, casco, guanti, scarpe di sicurezza ecc.

In ogni processo all'interno dell'azienda i rifiuti generati vengono raccolti secondo lo stato dell'arte e in modo rispettoso delle risorse, separati e smaltiti.

## 2.8 Applicazione dei prodotti / Installazione

Le persiane scorrevoli GRIESSER vengono installate manualmente; normalmente a tale scopo vengono impiegati trapani e avvitatori elettrici.

## 2.9 Imballaggio

L'imballaggio è normalmente composto da:

- Pellicola in polietilene
- Distanziali in polipropilene
- Cartone
- Legno

L'impiego di altri materiali di imballaggio è possibile ma irrilevante dal punto di vista dei quantitativi.

A condizione della loro raccolta separata i pallet a lamelle e monouso possono essere riciclati; alternativamente essi vengono condotti alla valorizzazione termica. Il cartone viene riciclato.

## 2.10 Stato di usura

La composizione materiale delle persiane scorrevoli GRIESSER non varia nel corso del periodo del loro impiego.

Lungo la durata della vita del prodotto le lamelle in legno immagazzinano temporaneamente 10,2 kg di equivalente CO<sub>2</sub>/m².

## 2.11 Ambiente e salute durante l'uso

Le persiane scorrevoli GRIESSER non contengono sostanze che possano essere liberate durante l'uso.

**Tutela dell'ambiente:** in base allo stato attuale delle conoscenze e in caso di uso secondo la destinazione d'uso dei prodotti non possono sorgere pericoli per le acque, l'aria e i terreni.

**Tutela della salute:** in base allo stato attuale delle conoscenze non sono da prevedere rischi o pregiudizi per la salute.

## 2.12 Durata d'uso di riferimento

Il calcolo della durata d'uso di riferimento secondo *ISO* 15686 non è possibile. La durata d'uso di riferimento secondo la dichiarazione del produttore è pari a 30 anni. Il corrispondente scenario di impiego è descritto al punto 4.



### 2.13 Effetti eccezionali

#### Incendio

## Classe di resistenza al fuoco 13501-1

Definizione	Valore
Classe di materiali da	כ
costruzione	ט

## Acqua

In presenza di un effetto dovuto ad acqua (inondazione) occorre pulire le persiane scorrevoli GRIESSER, esse però restano funzionali; non sono da prevedere rischi o pregiudizi per la salute umana o per l'ambiente.

### Distruzione meccanica

In presenza di distruzione meccanica imprevista occorre sostituire le persiane scorrevoli GRIESSER; non sono da prevedere rischi o pregiudizi per la salute umana o per l'ambiente.

## 2.14 Fase successiva all'uso

Le persiane scorrevoli GRIESSER possono essere facilmente demontate a mano. Normalmente le parti

metalliche vengono riciclate e le parti in materiale sintetico vengono condotte alla valorizzazione termica per la produzione di energia. Il legno può essere riciclato oppure valorizzato in termini di energia.

### 2.15 Smaltimento

Le persiane scorrevoli GRIESSER non dovrebbero essere condotte a discarica. A causa della preziosità dei materiali il riciclaggio, ovvero la valorizzazione energetica, sono da preferire e sono usuali.

Codice rifiuto secondo l'elenco rifiuti europeo (Regolamento sull'elenco dei rifiuti europeo):

17 04 14 metalli misti 17 02 03 materiali sintetici 17 02 01 legno

## 2.16 Ulteriori informazioni

Ulteriore documentazione sui prodotti, schede tecniche, file BIM ecc. si trovano sotto:

www.griesser.ch

## 3. LCA: Regole di calcolo

#### 3.1 Unità dichiarata

Si dichiara il prodotto più venduto con una superficie media pari a  $2,31\ m^2.$ 

L'unità di cui la dichiarazione è 1 m<sup>2</sup>.

## Unità dichiarata

Definizione	Valore	Unità di misura
Unità dichiarata	1	m <sup>2</sup>
Peso superficiale	15,9	kg/m²
Coefficiente di trasformazione (massa/unità dichiarata)	15,9	-

## 3.2 Confine di sistema

Tipo di EPD: dalla culla alla tomba.

La produzione delle persiane scorrevoli GRIESSER (moduli A1–A3) comprende la produzione delle materie prime e dell'energia, il trattamento dei rifiuti e tutti i trasporti fino al cancello del cantiere. In accordo con il COUNCIL REGULATION (EU) No 333/2011 i metalli secondari vengono modellati come parte del sistema del prodotto dal momento nel quale sono disponibili come rottame separato.

Per la produzione non si impiegano rifiuti o combustibili secondari.

Nel **modulo A4** si inserisce a bilancio un trasporto medio delle persiane scorrevoli GRIESSER di 750 km al cantiere.

Il modulo A5 comprende lo smaltimento degli imballaggi in materiale sintetico e del legno in un inceneritore per rifiuti. Il calore e l'energia elettrica prodotti nell'inceneritore vengono contabilizzati nel modulo D come energia esportata. Il cartone viene riciclato come prodotto separato, ove il riciclaggio del cartone, a causa della complessità dei flussi di

riciclaggio del cartone, non viene considerato nel modulo D.

Il consumo di energia elettrica necessario all'installazione (trapani, avvitatori) si trascura.

I moduli B1, da B3 a B5, B5, B6 e B7 non sono rilevanti per il prodotto considerato, ovvero non sopraggiungono effetti ambientali di rilievo.

Il modulo B2 comprende la pulizia annuale con acqua.

Il **modulo C1** comprende il demontaggio manuale, ove non si hanno specifici effetti ambientali.

Il **modulo C2** comprende il trasporto delle persiane scorrevoli GRIESSER demontate a uno stabilimento di separazione e successivamente, per la frazione di materiale sintetico e di legno da valorizzare termicamente, a un inceneritore.

Il **modulo C3** si introduce a bilancio la scomposizione ovvero triturazione delle persiane scorrevoli demontate. Il metallo separato raggiunge la fine delle caratteristiche di rifiuto secondo *COUNCIL REGULATION (EU) No 333/2011* e lascia il sistema del prodotto come materiale secondario. Le parti in materiale sintetico e il legno vengono condotte al recupero dell'energia da rifiuti.

Nel **modulo C4** non si verificano processi/effetti sull'ambiente.

Il **modulo D** comprende l'utile connesso al riciclaggio di metalli e oneri oltre il confine di sistema risultanti dal trattamento dei materiali riciclati dal punto della fine delle caratteristiche di rifiuto fino al punto della sostituzione (come costi) e della sostituzione di risorse primarie (come utili).

Esso contiene anche gli utili e gli oneri connessi con il recupero dell'energia da rifiuti in materiale sintetico e legno in un inceneritore, come modellati nei moduli A5 ovvero C3.



Nel modulo D vengono considerati solamente flussi netti di metalli che lasciano il sistema di produzione.

## 3.3 Dati stimati e dati assunti

Il bilanciamento della CO<sub>2</sub> biogena avviene secondo *EN 16485*, con inserimento a bilancio dell'immagazzinaggio temporaneo del carbonio nel prodotto nell'ambito del bilancio del potenziale effetto serra.

Oltre a ciò, in addizione ai punti di cui alle voci 3 e 4 non è stato necessario effettuare ulteriori stime e valutazioni che fossero di rilevo per il risultato.

## 3.4 Regole di taglio

Non sono stati trascurati dati che fossero disponibili dall'analisi dell'azienda. Questi comprendono, tra l'altro, l'impiego di materiali, il fabbisogno di energia (termica, elettrica), materiali di imballaggio delle materie prime (per quanto presenti come rifiuti) e dagli imballaggi di prodotto, materiali di consumo nella produzione, fabbisogno d'acqua, il trattamento dei rifiuti come anche il trasporto di tutti gli input e output. Con tale approccio sono stati introdotti a bilancio anche flussi di massa e energia sotto l'1 %. Non sono stati trascurati processi che fossero noti ai responsabili di processo e che avrebbero contribuito in modo significante agli indicatori della valutazione dell'impatto.

### 3.5 Dati di fondo

Come banca dati di fondo è stata impiegata *ecoinvent* 3.6 (2019).

## 3.6 Qualità dati

I dati primari si basano su un ampio e dettagliato rilevamento dati svolto nella sede di produzione a Nenzing/AT. In essa è stato possibile realizzare il completo abbinamento dei dati primari con

corrispondenti serie di dati della banca dati di fondo ecoinvent 3.6.

I dati di fondo sono stati aggiornati al 2019. Di conseguenza la qualità dei dati primari e di fondo deve essere considerata come ottima.

### 3.7 Periodo di osservazione

I dati del bilancio ambientale rispecchiano le condizioni di produzione dell'anno 2019.

#### 3.8 Allocazione

Nella produzione delle persiane scorrevoli GRIESSER non si formano prodotti congiunti. Il rottame assortito di produzione dei diversi metalli, in particolare alluminio, viene considerato materiale secondario privo di valore economico (quindi non si assegnano oneri) e tenuto in conto nella quantificazione dei flussi netti che lasciano il sistema di produzione. L'approccio è stato scelto per assicurare una quantificazione coerente dei flussi netti entranti nel modulo D.

Nell'ambito del modello primario non sono stati modellati processi che avrebbero reso necessaria l'allocazione di processi multi-input. La serie di dati di fondo riguardante gli inceneritori di rifiuti domestici è stata assunta da ecoinvent senza applicare modifiche.

L'allocazione del riutilizzo, riciclaggio e valorizzazione è stata evitata per mezzo dell'approccio cut-off nel modello primario secondo *EN 15804*.

## 3.9 Paragonabilità

In linea di principio la valutazione o il paragone tra dati rilevati dalla EPD è possibile solamente se tutte le serie di dati da sottoporre a paragone sono state rilevate secondo *EN 15804* e si è tenuto in conto del contesto dell'edificio ovvero dei parametri prestazionali specifici di prodotto.

Come banca dati di fondo è stata impiegata *ecoinvent* 3.6 (2019).

## 4. LCA: Scenari e ulteriori informazioni tecniche

## A4 Trasporto al cantiere

Si assume un trasporto di 750 km con autocarri. Nei veicoli tenuti in conto si tratta di autocarri da > 32 tonnellate della classe di emissione EURO 5 (15 %) ovvero EURO 6 (85%). I valori standard della quota di impiego delle serie di dati non sono stati modificati.

## A5 Montaggio nell'edificio

Le persiane scorrevoli GRIESSER vengono fornite pronte per il montaggio e installate manualmente; il consumo di energia elettrica per trapani e avvitatori elettrici si trascura.

Gli imballaggi in materiale sintetico (pellicole in PE, distanziali in PP) come anche il legno di imballaggio vengono condotti alla valorizzazione termica; il cartone viene riciclato.

## **B2** Manutenzione ordinaria

Lo scenario della manutenzione (B2) comprende la pulizia annuale con acqua.

## Durata d'uso di riferimento

Definizione	Valore	Unità di misura
Durata d'uso di riferimento	30	а
Caratteristiche di prodotto dichiarate (al cancello dello stabilimento) e indicazioni sull'esecuzione ecc.	Il prodotto ha superato controlli di qualità interni e adempie e alla norma EN 13659 per la marcatura CE.	
Parametri per l'impiego previsto (se indicati al produttore), compresi gli avvisi sull'uso conforme e prescrizioni sull'impiego	Montaggio secondo istruzioni per il montaggio e stato della tecnica	
La qualità di esecuzione assunta se eseguita secondo le indicazioni del produttore	Esecuzione secondo le indicazioni del produttore.	
Condizioni esterne (in caso di applicazione all'esterno), p. es. effetti	I prodotti dichiarati sono previsti per l'installazione all'aperto:	



meteorologici, sostanze dannose, esposizione a irradiazione UV e vento, orientamento dell'edificio, ombreggiatura, temperatura	quindi essi sono concepiti in modo tale da resistere alle condizioni esterne per tutta la loro durata in vita.	
Condizioni interne (in caso di applicazione in interni), p. es. temperatura, umidità, esposizione ad agenti chimici	I prodotti dichiarati non sono previsti per l'installazione all'interno di un edificio.	
Condizioni d'uso, p. es. frequenza dell'uso, sollecitazioni meccaniche	Impiego standard in ogni tipo di edificio, vale a dire apertura/chiusura tante volte quanto necessario	
Ispezione, manutenzione, pulizia, p. es. frequenza necessaria, tipo e qualità come anche sostituzione di componenti	I prodotti dichiarati sono concepiti per una durata di vita di riferimento di 30 anni. Essi vengono manutenuti per mezzo di lavaggio con acqua una volta all'anno a giudizio dell'utente dell'edificio.	

C1 Demontaggio

Si parte dal presupposto di un demontaggio manuale, il consumo di corrente elettrica dovuto all'uso di avvitatori elettrici ecc. si considera trascurabile. Quindi nel modulo C1 non si dichiarano effetti sull'ambiente.

## C2 Trasporto al trattamento dei rifiuti

Come scenario di riciclaggio si assume che il prodotto demontato venga trasportato per 50 km con autocarri > 32 tonnellate delle classi di emissioni EURO 5 (15 %) ed EURO 6 (85 %) alla separazione dei metalli in un centro di trattamento. Dopo la triturazione e la separazione le frazioni metalliche raggiungono la fine della caratteristica di rifiuto. Le parti in materiale sintetico distaccate e il legno vengono condotte al trattamento termico in un inceneritore.

## C3 Trattamento dei rifiuti per riciclaggio e recupero dell'energia

Si tiene conto di un consumo pari a 0,03 kWh/kg di corrente per la triturazione e separazione e pari a 0,437 MJ/kg di carburante Diesel per la logistica interna. Si assume che il 100 % dei rottami metallici recuperati venga riciclata. Essi lasciano il sistema del prodotto come "materiale secondario". Le quantità nette dei metalli che lasciano il sistema del prodotto vengono considerate nel modulo D.

Inoltre si assume che il 100 % delle parti in materiale sintetico e il legno vengano trattati in un inceneritore con un rendimento pari a R1 < 0,6 (secondo la serie di dati ecoinvent impiegata); il 25,57 % del valore termico inferiore delle parti in materiale sintetico ovvero del legno viene recuperato sotto forma di calore e il 13,0 % in forma di corrente elettrica. L'energia recuperata viene evidenziata come "energia esportata" e tenuta in conto nel modulo D.

## **C4 Smaltimento**

Dato che si dichiara uno scenario del 100 % di riciclaggio (entro il quale alcune parti in materiale sintetico e il legno vengono condotte alla combustione in un inceneritore), all'interno del modulo C4 non vengono dichiarati processi; i valori dichiarati sono quindi pari a 0.

## D Potenziali utili e oneri all'esterno del sistema di prodotto

Il modulo D comprende l'utile connesso al riciclaggio di metalli e oneri oltre il confine di sistema risultanti dal trattamento dei materiali riciclati dal punto della fine delle caratteristiche di rifiuto fino al punto della sostituzione (come costi) e della sostituzione di risorse primarie (come utili).

Esso contiene anche gli utili e gli oneri connessi con il recupero dell'energia da rifiuti in materiale sintetico ovvero del legno in un inceneritore, come modellati nei moduli A5 e C3.

Nel modulo D vengono considerati solamente flussi netti di metalli che lasciano il sistema di produzione.



## 5. LCA: Risultati

## INDICAZIONE DEI CONFINI DI SISTEMA (X = CONTENUTO IN BILANCIO AMBIENTALE; MND = MODULO NON DICHIARATO: MNR = MODULO NON RILEVANTE)

Fase	di produ	ızione	Fas costru dell'e			Fase di uso							ase di sr	Accrediti e oneri esterni al confine di sistema		
Approvvigionamento materie prime	Trasporto	Produzione	Trasporto dal produttore al luogo di impiego	Montaggio	Uso / applicazione	Manutenzione straordinaria	Riparazione	Sostituzione	Rinnovo	Impiego di energia per la gestione dell'edificio	Impiego di acqua per la gestione dell'edificio	Demolizione parziale / Demolizione	Trasporto	Gestione rifiuti	Smaltimento	Potenziale di riutilizzo, recupero e riciclaggio
<b>A</b> 1	A2	А3	A4	A5	B1	B2	В3	B4	B5	В6	В7	C1	C2	C3	C4	D
Х	Χ	Х	Х	Х	MND	Х	MNR	MNR	MNR	Х	MND	Χ	Х	Х	Х	Х

## RISULTATI DEL BILANCIO AMBIENTALE – EFFETTI SULL'AMBIENTE secondo EN 15804+A1: 1 m<sup>2</sup> Persiane scorrevoli in legno GRIESSER

Parametri	Unità di misura	A1-A3	A4	A5	B2	В6	C1	C2	C3	C4	D
GWP	[Eq. kg CO <sub>2</sub> ]	1,33E+2	1,31E+0	6,38E+0	1,01E-2	0,00E+0	0,00E+0	9,58E-2	1,07E+1	0,00E+0	-5,74E+1
ODP	[Eq. kg CFC11]	6,58E-6	2,57E-7	1,02E-8	1,06E-9	0,00E+0	0,00E+0	1,88E-8	3,14E-8	0,00E+0	-4,64E-6
AP	[Eq. kg SO <sub>2</sub> ]	8,66E-1	3,58E-3	9,03E-4	4,99E-5	0,00E+0	0,00E+0	2,62E-4	2,37E-3	0,00E+0	-3,42E-1
EP	[Eq. kg (PO <sub>4</sub> ) <sup>3-</sup> ]	7,66E-2	5,01E-4	2,23E-4	6,24E-6	0,00E+0	0,00E+0	3,67E-5	6,42E-4	0,00E+0	-2,65E-2
POCP	[Eq. kg etene]	5,52E-2	1,65E-4	3,75E-5	3,28E-6	0,00E+0	0,00E+0	1,21E-5	8,98E-5	0,00E+0	-2,78E-2
ADPE	[Eq. kg Sb]	5,54E-3	4,02E-5	1,99E-6	4,98E-7	0,00E+0	0,00E+0	2,94E-6	2,54E-6	0,00E+0	4,03E-2
ADPF	[MJ]	1,47E+3	2,06E+1	8,47E-1	1,50E-1	0,00E+0	0,00E+0	1,51E+0	7,22E+0	0,00E+0	-7,47E+2

GWP = Potenziale di riscaldamento globale; ODP = Potenziale di smaltimento dello strato di ozono stratosferico; AP = Potenziale di acidificazione dei terreni e delle acque; EP = Potenziale di eutrofizzazione; POCP = Potenziale di formazione di ozono troposferico; ADPE = Potenziale per la diminuzione delle risorse abiotiche - combustibili non fossili (sostanze ADP); ADPF = Potenziale per la riduzione di risorse abiotiche - combustibili fossili (portatori di energia fossili ADP)

## RISULTATI DEL BILANCIO AMBIENTALE – INDICATORI PER LA DESCRIZIONE DELL'IMPIEGO DI RISORSE secondo EN 15804+A1: 1 m² persiane scorrevoli in legno GRIESSER

Parametri	Unità di misura	A1-A3	A4	A5	B2	В6	C1	C2	C3	C4	D
PERE	[MJ]	4,28E+2	2,63E-1	6,60E+1	2,35E-2	0,00E+0	0,00E+0	1,93E-2	1,02E+2	0,00E+0	-2,44E+2
PERM	[MJ]	1,67E+2	0,00E+0	-6,60E+1	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	-1,01E+2	0,00E+0	0,00E+0
PERT	[MJ]	5,95E+2	2,63E-1	2,24E-2	2,35E-2	0,00E+0	0,00E+0	1,93E-2	5,17E-1	0,00E+0	-2,44E+2
PENRE	[MJ]	1,56E+3	2,13E+1	1,70E+1	1,77E-1	0,00E+0	0,00E+0	1,56E+0	6,42E+0	0,00E+0	-7,58E+2
PENRM	[MJ]	1,71E+1	0,00E+0	-1,62E+1	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	-8,93E-1	0,00E+0	0,00E+0
PENRT	[MJ]	1,58E+3	2,13E+1	8,73E-1	1,77E-1	0,00E+0	0,00E+0	1,56E+0	5,53E+0	0,00E+0	-7,58E+2
SM	[kg]	3,57E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	1,23E+1
RSF	[MJ]	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0
NRSF	[MJ]	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0
FW	[m³]	2,10E+0	8,07E-3	4,92E-4	1,42E-3	0,00E+0	0,00E+0	5,91E-4	1,32E-3	0,00E+0	-1,16E-1

PERE = Energia primaria rinnovabile come portatore di energia; PERM = Energia primaria rinnovabile per l'impiego materiale; PERT = Energia primaria non rinnovabile come portatore di energia; PENRE = Energia primaria non rinnovabile come portatore di energia; PENRE = Energia primaria non rinnovabile come portatore di energia; PENRM = Energia primaria non rinnovabile; SM = Impiego di materiali secondari; RSF = Materiali combustibili secondari rinnovabili; NRSF = Materiali combustibili secondari non rinnovabili; FW = Impiego di risorse di acqua dolce

## RISULTATO DEL BILANCIO AMBIENTALE – CATEGORIE RIFIUTI E FLUSSI OUTPUT secondo EN 15804+A1: 1 m² persiane scorrevoli in legno GRIESSER

Parametri	Unità di misura	A1-A3	A4	A5	B2	В6	C1	C2	С3	C4	D
HWD	[kg]	2,84E-2	5,17E-5	2,37E-6	3,02E-7	0,00E+0	0,00E+0	3,78E-6	5,20E-6	0,00E+0	4,85E-2
NHWD	[kg]	4,22E+1	1,86E+0	6,96E-2	2,37E-3	0,00E+0	0,00E+0	1,36E-1	8,95E-2	0,00E+0	0,00E+0
RWD	[kg]	6,58E-3	3,12E-4	9,88E-6	1,88E-6	0,00E+0	0,00E+0	2,28E-5	4,62E-5	0,00E+0	0,00E+0
CRU	[kg]	0,00E+0									
MFR	[kg]	3,72E-1	0,00E+0	4,65E-1	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	9,72E+0	0,00E+0	0,00E+0
MER	[kg]	0,00E+0									
EEE	[MJ]	7,27E-1	0,00E+0	1,07E+1	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	1,33E+1	0,00E+0	0,00E+0
EET	[MJ]	1,43E+0	0,00E+0	2,10E+1	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	2,61E+1	0,00E+0	0,00E+0

HWD = Rifiuti pericolosi alla discarica; NHWD = Rifiuti non pericolosi smaltiti; RWD = Rifiuti radioattivi smaltiti; CRU = Componenti per il egenda riutilizzo; MFR = Materiali al riciclaggio; MER = Materiali al recupero di energia; EEE = Energia esportata – elettrica; EET = Energia esportata – termica



## 6. LCA: Interpretazione

Effetti lungo il ciclo di vita del prodotto (moduli A1-D)

In figura 1 sono rappresentati i contributi relativi dei diversi moduli lungo il ciclo di vita dei prodotti dichiarati.

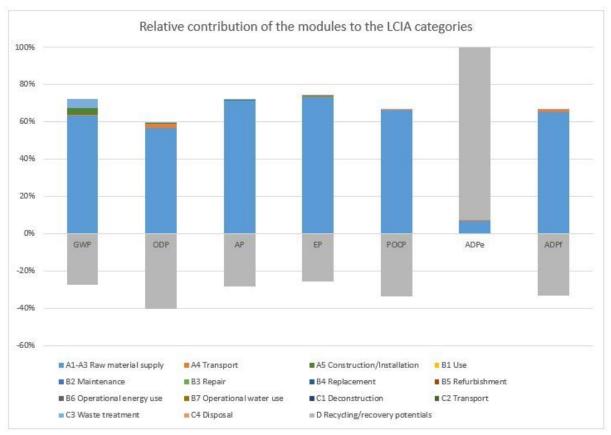


Figura 1: Effetti ambientali di persiane scorrevoli in alluminio lungo il ciclo di vita (effetti dei moduli di produzione A1–A3 = 100 %)

La maggior parte degli effetti ambientali si realizza durante la produzione (moduli A1–A3). Gli effetti degli altri moduli sono trascurabili ad eccezione della combustione di imballaggi in legno in modulo A5, che contribuisce al GWP. La quantità di carbonio biogeno immagazzinato nelle lamelle di legno che viene liberato nella combustione di cui al modulo C3 è relativamente scarso (circa il 7 % del GWP fossile dei moduli A1–A3).

Gli utili e oneri oltre il confine di sistema (modulo D) hanno l'ordine di grandezza del 25 - 40 % degli effetti lungo il ciclo di vita del prodotto (moduli A1–A3). Gli effetti positivi netti dell'ADPE si riferiscono alla quota di zinco nelle leghe delle fusioni di alluminio (un artefatto della filiera di approvvigionamento dello zinco, che è stato corretto in ecoinvent 3.7.1).

L'impiego di energie primarie rinnovabili e non rinnovabili avviene quasi esclusivamente nella fase di produzione. L'impiego di energia primaria rinnovabile è determinato principalmente dai riempimenti in legno; l'impiego di energia primaria non rinnovabile è trascurabile ed è determinato dalle parti in materiale sintetico del prodotto e del materiale di imballaggio. L'impiego materiale di energia primaria viene trasportato nell'utilizzo energetico, se i materiali contenenti energia primaria vengono combusti con recupero dell'energia.

In tutti gli indicatori dei rifiuti la fase di produzione contribuisce di gran lunga a tali flussi di rifiuti.

## Effetti durante la produzione (moduli A1-A3)

La figura 2 mostra tutti i processi in relazione con la produzione del prodotto dichiarato (moduli A1–A3), che contribuiscono oltre il 2 % ad almeno una delle categorie di effetto dichiarate nella EPD.

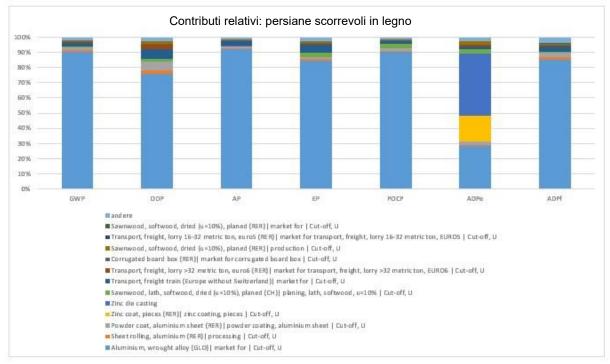


Figura 2: Contributi relativi dell'input al processo di produzione (modulo A1–A3)

Il profilo ecologico è dominato dalle parti in alluminio. Solo l'ADPE è generato dallo zinco per la zincatura delle parti in pressofusione di zinco e per la zincatura. Altri processi, come la verniciatura a polvere delle lamelle in legno tagliato, appaiono in singole categorie di effetto con contributi attorno al 10 %.

## Varianza dei risultati

Nella EDP si dichiara il prodotto con i maggiori quantitativi venduti e dimensioni corrispondenti di questo gruppo di prodotto. La varianza dovuta alle diverse dimensioni dei prodotti dichiarati è molto maggiore della varianza tra prodotti diversi (medi) dello stesso gruppo di prodotti. Ciò è riconducibile al fatto che alcuni elementi fanno parte del prodotto indipendentemente dalle dimensioni; gli effetti di tali parti quindi non vengono scalati in funzione della grandezza della schermatura solare, ma divisi per i m² coperti da un prodotto. Questo comporta che impianti di schermatura solare molto piccoli abbiano effetti ecologici relativamente più alti rispetto a prodotti con dimensioni standard (e grandi dimensioni).

## 7. Evidenze

Non sono richieste evidenze.

## 8. Riferimenti bibliografici

## EN 15804

EN 15804:2012-04+A1 2013, Sostenibilità delle costruzioni — Dichiarazioni ambientali di prodotto — Regole per categoria di prodotto nel settore delle costruzioni.

## ISO 14025

DIN EN ISO 14025:2011-10, Etichette e dichiarazioni ambientali — Dichiarazioni ambientali di tipo III – Principi e procedure.

## ISO 15686

DIN EN ISO 15686, Edilizia e costruzioni — Progettazione e durata di vita, parti diverse.

## EN 13659

DIN EN 13659:2015-07, Chiusure oscuranti e tende alla veneziana esterne - Requisiti prestazionali compresa la sicurezza.

## **DIN EN 14501**

DIN EN 14501:2006-02, Chiusure oscuranti - Benessere termico e visivo - Caratteristiche prestazionali e classificazione.

## **ISO 9001**

DIN EN ISO 9001:2015-09, Sistemi di gestione della qualità – Requisiti.

## **IBU 2019**

Institut Bauen und Umwelt e.V.: Manuale generale per il programma EPD dell'istituto Institut Bauen und Umwelt e.V. (IBU). Versione 1.1, Berlino, 2019. www.ibu- epd.com.

## PCR parte A

Institut Bauen und Umwelt e.V. (ed.): PCR parte A: Regole di calcolo per il bilancio ambientale e requisiti alla relazione di progetto. Versione 1.8, Berlino, 2019. www.ibu-epd.com.

PCR: Sistemi di schermatura solare



Institut Bauen und Umwelt e.V. (ed.): PCR parte B: Requisiti alle EPD per sistemi di schermatura solare Versione 2017/11, Berlino, 2017. www.ibu-epd.com.

## Elenco ECHA

The Candidate List of substances of very high concern, available via https://echa.europa.eu/nl/-/fournewsubstances-added-to-the-candidate-list.

## Regolamento sui biocidi

Regolamento (UE) n. 528/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio del 22 maggio 2012 relativo alla messa a disposizione sul mercato e all'uso dei biocidi.

## Regolamento (UE) n. 305/2011 (CPR)

Regolamento (UE) n. 305/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2011, che fissa condizioni armonizzate per la commercializzazione dei

prodotti da costruzione e che abroga la direttiva 89/106/CEE del Consiglio.

## **COUNCIL REGULATION (EU) No 333/2011**

COUNCIL REGULATION (EU) No 333/2011 of 31 March 2011 establishing criteria determining when certain types of scrap metal cease to be waste under Directive 2008/98/EC of the European Parliament and of the Council.

## Regolamento sull'elenco dei rifiuti europeo

http://www.gesetze-im-internet.de/avv/anlage.html

ecoinvent 3.6, Banca dati ecologici, 12/2019. ecoinvent, Zurigo.



### Curatore

Institut Bauen und Umwelt e.V. Panoramastr.1

10178 Berlin Germania Tel.: +49 (0)30 3087748- 0 Fax: +49 (0)30 3087748- 29 E-mail info@ibu-epd.com

E-mail info@ibu-epd.com
Web: www.ibu-epd.com



## Titolare del programma

Institut Bauen und Umwelt e.V. Panoramastr.1 10178 Berlin Germania Tel.: +49 (0)30 3087748- 0
Fax: +49 (0)30 3087748- 29
E-mail info@ibu-epd.com
Web: www.ibu-epd.com

## Dr. Frank Werner

**Umwelt & Entwicklung** 

## Redattore del bilancio ambientale

Dr. Frank Werner- Umwelt & Entwicklung

Kammelenbergstrasse 30 9011 St. Gallen Switzerland E-mail: frank@frankwerner.ch
Web: http://www.frankwerner.ch/

+ 41 (0)44 241 39 06

+ 41 (0)44 461 33 28



## Titolare della dichiarazione

Griesser AG Tänikonerstrasse 3 8355 Aadorf Switzerland Tel +41 848 888 111

Fax:

Tel

Fax

E-mail: info@griesser.ch Web: www.griesser.ch